

平成23年3月11日に発生した東北地方太平洋沖地震の影響で『広報にしわが』3月号本紙は休刊し、特別編集版『広報にしわがおしらせ版』3月特別号として発行します。

東北・関東を襲った激震

東日本大震災発生

本町でも停電・断水など影響

地震の発生

3月11日の午後2時46分、三陸沖を震源とした巨大地震が発生しました。本町でも大きな揺れを感じ、太平洋沿岸には大津波が押し寄せ、甚大な被害が発生しました。

この地震で湯田庁舎の地震計では震度4を計測。県内では最大で震度6弱、全国では宮城県栗原市で震度7を記録したこの地震は「2011年東北地方太平洋沖地震」と名づけられました。

電気の供給停止

地震発生と同時に、本町を含む東北地方の広範囲で停電が発生。各家庭の電気が消え、信号機や自動販売機なども稼動しなくなりました。

警戒本部を設置

町では地震発生を受け、11日午後3時に災害警戒本部を設置し、被害状況の把握に努

めました。

職員が手分けをして各地を巡回し、建物などに被害がないか、また行政区長から状況を聞き取るなど情報を収集して対策を検討しました。また町内の独居高齢者世帯などを訪問して安否の確認を行った結果、特に被害がなかったことがわかりました。

固定・携帯電話

つながりにくく

地震の影響で、固定電話や携帯電話がつながりにくくなり、電話を使つての情報のやりとりができない状態になりました。

一部地域で断水・

水圧低下

停電で水道施設への電力供給が停止したことで水道の一部が使えなくなり、水圧の低下や断水した地域が発生しました。町では給水車を用意して断水の地域を巡回、飲料水の供給を行いました。

テレビや

携帯電話停波

テレビや携帯電話の電波を中継するアンテナ施設では、停電に備えてバッテリー（蓄電池）に電力を蓄えています。この電力が底をつき、テレビや携帯電話の電波が中継できなくなりました。このためテレビは映らず、携帯電話は「圏外」状態になりました。

電気と水道復旧

停電や一部地域での断水が続きましたが、現在までに復旧しています。

○停電は3月12日（土）午後10時ごろに復旧しました。中継施設にも電力が供給されたことで、テレビや携帯電話の電波も復旧しました。
○停電復旧にともない水道施

設にも電力が供給されたことで、水道も復旧が始まりました。町では13日（日）も引き続き給水車で地域を巡回し、水道が安定するまで飲料水を供給しました。

燃料・生活物品の

不足続く

今回の地震の影響で、燃料や生活物品の物流が停滞しています。町内のガソリンスタンドでも給油量の制限や休業が相次いでいるほか、多くの商店で生活物品などが不足しています。

日常生活の改善にはかなりの時間がかかることが見込まれます。皆さんの冷静な対応をお願いします。

問い合わせ先

西和賀町災害警戒本部
(総務課内) ☎82-3281

町内の被害状況

(3月24日現在)

- ①人的被害：なし
- ②物的被害：なし
- ③住宅被害：火災1棟
- ④避難状況：自主避難12世帯
- ⑤ライフライン
 - (1) 電気：全域で停電発生
【現在は全域で復旧】
 - (2) 道路：被害なし
 - (3) 水道：一部地域で断水、水圧低下【現在は復旧】
 - (4) 電話：固定・携帯電話ともにかかりづらい状態に
【現在は改善】
- ⑥土砂災害：なし
- ⑦その他被害：なし

お知らせ

大切なお知らせ

役場業務のご案内 (地震の影響)

現在町で行っている業務への地震の影響は次のとおりです。

【窓口業務】

通常どおり業務を行っています。

問合先／町民課 ☎ 85-2111

【沢内病院】

◆内科、外科など

平日の午前中は通常の診療を行っています。平日の午後と土・日・祝日は救急・急患外来のみを行っています。延長診療は通常通り行うほか、3月26日は土曜診療を行います。

◆歯科

午後の予約患者を調整して対応しています。

問合先／沢内病院 ☎ 85-3131

【保健行事】

3月中の保健行事は中止します。4月1日の乳児健診は予定どおり行います。

問合先／保健福祉課 ☎ 85-3411

【ごみの収集】

現在のところ通常どおり収集を行っています。状況により変更となる場合は事前にお知らせします。なお、通常の収集日程は『ごみ収集カレンダー』を確認してください。

問合先／町民課 ☎ 85-2111

【し尿の汲み取り】

現在のところ通常どおり業務を行っています。申し込み状況などによって遅れる場合があります。汲み取りはお早めに許可業者の西和賀衛生社に申し込んでください。

申込先／(有)西和賀衛生社 ☎ 82-2346

問合先／町民課 ☎ 85-2111

【火葬業務】

現在、震災による被災死亡者の火葬を午後に受け入れています。できるだけ午前中の利用をお願いいたしますので、ご理解とご協力をお願いします。

問合先／町民課 ☎ 85-2111

【湯田庁舎・沢内庁舎内の暖房】

燃料節約のため、庁舎の暖房を低く設定しているほか、時間によって

暖房を停止しています。来庁の際には厚着での対応をお願いします。

【銀河ホール・湯本地区公民館】

3月末までの間、次のとおりです。なお避難など緊急時は開館します。

◆銀河ホール会議室（楽屋）の使用

平日 9:00~17:00、土日祝日は休館

◆Uホール（図書室）休館

◆湯本地区公民館

休館日（月曜日）以外は 14:00~17:00 まで開館。ただし地域の会合等事前に予約がある場合は通常の間で開館

問合先／生涯学習課 ☎ 82-2045

【除雪作業】

震災の影響で燃料の確保が難しいことから、排雪作業と農道などの雪割り作業を中断しています。燃料の安定供給のめどがつき次第、順次作業を行います。ご理解とご協力をお願いします。

問合先／建設課 ☎ 82-3288

【体育施設など】

町内の体育施設は、当分のあいだ閉館します。今後の予定はお問い合わせください。

◆閉館している施設

川尻体育館、湯川体育館、湯本屋内温泉プール、湯田・沢内両トレーニングセンター、志賀来ドーム、湯田スキー場、志賀来スキー場

問合先／教育委員会学務課

☎ 85-2337

【町内温泉施設など】

町内の温泉施設などは、燃料不足の影響のため営業時間を変更している場合があります。各施設にお問い合わせの上ご利用ください。

主な問合先／ほっとゆだ ☎ 82-2911

、砂ゆっこ ☎ 82-2500、穴ゆっこ ☎

82-2600、憩の家福寿荘 ☎ 82-2825

、ゆう林館 ☎ 82-2170、オアシス

館 ☎ 82-2915、丑の湯 ☎ 82-3790、

真屋温泉 ☎ 85-2420、ゆう星館 ☎

82-2800

【県知事・県議選挙は延期】

4月10日（日）に予定されていた岩手県知事・県議会議員選挙は延期となります。延期期間は未定です。

問合先／西和賀町選挙管理委員会（総務課内） ☎ 82-3281

【町議選は予定通り（4/24）】

西和賀町議会議員選挙は、予定通り4月19日（火）告示、4月24日（日）投開票の日程で行います。

◆事前説明会は3/31（木）

立候補予定者への事前説明会を次のとおり行います。予定者本人または代理人は必ず出席してください。

日時／3月31日（木）14:00～

会場／役場湯田庁舎3階大会議室

◆郵便投票制度（身体障がい者手帳1、2級所有者、要介護5の人）

身体障がい者手帳1級または2級を所持している人と、介護保険の要介護5に認定されている人は、障がいの部位にもよりますが郵便で投票できる制度があります。この制度を利用するためには、選挙管理委員会が発行する証明書が必要です。お早めに選挙管理委員会にお問い合わせください。

問合先／西和賀町選挙管理委員会（総務課内） ☎ 82-3281

【錦秋湖マラソンは中止】

5月29日（日）に予定していた第31回錦秋湖マラソンは、地震の影響を考慮し中止します。

問合先／観光商工課 ☎ 82-3290

役場から

平成23年度奨学生募集

町では、平成23年度第1回目の奨学生の申し込みを次のとおり受け付けます。

貸付対象／町内に居住している者（仕事の都合上その他やむを得ない事情により、町外に住所を有する者も含む）の子で、経済的理由で就学困難な者、景気雇用情勢の悪化で失業や解雇、著しく収入が減少した家庭の子（新入学生以外も含む）

貸付金額／高等学校は月額2万円以内、高等専門学校と専修学校は月額3万円以内、大学と短期大学、大学院は月額6万円以内

貸与期間／在学する学校の正規の修学期間

貸付利率／無利子

必要書類／申請書・理由書（学務

お知らせ

課・税務会計課で配布)、在学証明書、平成22年度成績証明書、健康診断書(1年以内に学校で受診した診断票の写しに学校長が証明したもので可)、世帯全員の住民票の写し、振込口座の通帳の写し(学生本人のもの)、離職票(保護者が失業、解雇された場合)

貸与方法/毎月5日に口座入金(4月分は5月25日に入金)

償還方法/10年以内

申請の受付/4月11日(月)~5月10日(火)

そのほか/奨学金貸与選考委員会の審査と予算の範囲内で貸与を決定

申込・問合先/学務課 ☎ 85-2337

平成23年度学童クラブ 児童を募集します

町では、就労などのため保護者が日中不在となる小学生を対象に、放課後に遊びや生活の場を提供し、児童の健全育成を図ることを目的として学童クラブを開設しています。

23年度からは、湯田・沢内両小学校隣の新しい施設で行います。

開所時間/

(平日) 小学校下校時~18:30

(小学校休業日) 8:00~18:30

利用料/

(入会金) 初回のみ2,000円

(保険料) 年額800円

(利用料) 学年に応じて月額3,000円~6,500円

※詳細はお問い合わせください。

申込・問合先/保健福祉課

☎ 85-3412

西和賀町社会福祉協議会

☎ 84-2161(湯田)・85-3225(沢内)

その他

産業公社で運営する施設の 営業時間変更のお知らせ

西和賀産業公社では、3月1日から湯夢プラザの営業時間を次のとおり変更しました。また、道の駅錦秋湖、レストハウスゆのさわの営業時間を4月1日から次のとおり変更します。

※地震の影響で営業時間を変更する場合があります。詳しくはそれぞれの施設にお問い合わせください。

○3月1日から変更済み

<湯夢プラザ> ☎ 82-2214

(変更前) 8:30~21:00

↓

(変更後) 8:30~19:30

○4月1日から変更

<道の駅錦秋湖> ☎ 84-2990

(変更前) 4~11月 8:30~20:00

12~3月 9:00~18:00

↓

(変更後) 4~11月 9:00~18:30

12~3月 変更なし

<レストハウスゆのさわ> ☎ 82-2900

(変更前) 通年 7:00~21:00

↓

(変更後)

4月~11月 9:00~19:00

12月~(スキー場営業期間)

8:30~19:00

(ナイター営業日は延長)

東北電力からのお知らせ

今回の地震発生を受け、東北電力では次のとおり特別措置を行います。(被災市町村民への特別措置)

詳しくはお問い合わせください。

①電気料金の早収期間・支払期限を延長

2月~4月分の電気料金の早収期間と支払期限を、それぞれ1か月延長します。

②不使用月の電気料金免除

被災時から引き続き全く電気を使用しない場合、6か月間に限り電気料金(不使用料金)を免除します。

③工事費負担金(※)の免除

被災前と同じ契約内容で9月末日までに電気の使用を申し込んだ場合、工事費負担金を免除します。

④臨時工事費(※)の免除

9月末日までに臨時電灯または臨時電力の使用を申し込んだ場合、臨時工事費を免除します。

⑤電気施設の一部が使用不能となった場合、その設備の基本料金を免除(今年9月末日まで)

⑥引込み線、計量器などの取り付け位置変更の諸工料(※)を免除(今

年9月末日まで)

※工事費負担金、臨時工事費、諸工料とは、通常、利用者からの申込みにより東北電力の供給設備を新設したり、移動したりする場合などに利用者から負担していただくものです。

問合先/東北電力コールセンター

☎ 0120-175-466(フリーダイヤル)

(平日の9:00~20:00、土曜日の9:00~17:00)

甲種防火管理者資格、危険物試験日程は問い合わせを

平成23年度の甲種防火管理者資格取得講習会、危険物取扱者試験の日程がこのほど決まりました。

日程は西和賀消防署でご案内していますので、各資格の取得を目指している人は西和賀消防署までお問い合わせください。

問合先/☎ 84-2507

※『戸籍の窓』は4月号で
まとめて掲載します。

住民の動き (2月末)

項目	実数	前月との比較
転入	6	+4
転出	12	-1
出生	4	+1
死亡	11	-6
人口	6,849	-14
男	3,207	-13
女	3,642	-1
世帯数	2,470	-11

交通事故の状況 (2月末)

区分	物損	人身	負傷	死亡	飲酒
実数	22	2	2	0	0
累計	(37)	(2)	(2)	(0)	(0)

()は1月からの累計

火災・救急の状況 (2月末)

■火災

区分	火災出場件数	損害額
件数	0件 (0円)	0円 (0千円)

■救急

区分	救急出場件数			合計
	交通	急病	その他	
件数	1件 (1件)	14件 (33件)	11件 (22件)	26件 (56件)
搬送人員	1人 (1人)	13人 (29人)	11人 (21人)	25人 (51人)

()は1月からの累計

田中ゆかりさん（新町）

町長を表敬訪問



町長に優勝報告をする田中さん

田中さんは「西和賀町の皆さんのご支援とご声援のおかげで全国優勝ができました」と大会を振り返ります。町長は「今回の勝利は自分の実力と、まわりのサポートの力の結集。さらにも上を目指してほしい」と話し、活躍をたたえました。

ジュニア五輪3連覇の偉業も

田中さんは3月9日から11日まで新潟県妙高市で行われたJOCジュニアオリンピックカップ2011全日本ジュニアスキー選手権大会に出場し、5キロフリーでは中学生の部で優勝、5キロクラシカルで準優勝の成績を収めました。前年度、前々年度に次ぐ優勝で3連覇を達成しました。

なお、格上の高校生を含む「総合の部」の記録でもフリー2位、クラシカル3位の好成績をマークしました。

昭和新山国際雪合戦『東部』初出場で5位

2月26日から27日にかけて、北海道そうべつ道壮警町で行われた第23回昭和新山国際雪合戦に初出場した『東部レイダース』。1月の北日本雪合戦大会では初出場・初優勝を成し遂げた『東部』は、町内チームで唯一決勝トーナメントに進出しました。

1回戦で『伊藤組土建(株)建築部』（札幌市）を撃破した『東部』は、2回戦で昨年の優勝チーム『あたり屋本舗』（札幌市）と対戦。堅実な試合運びで善戦しましたが、惜しくも敗退、5位に入賞しました。

監督の小田島満成さん（大沓）は「試合には負けたが、前年優勝チーム相手に1勝1敗1引分け（セット）と善戦できた。経験を今後につなげていきたい」と話していました。

スキー大会結果

（丸数字は順位、敬称略）

■JOCジュニアオリンピックカップ2011全日本ジュニアスキー選手権大会
（3月9日～11日・新潟県妙高市）

▼中学生の部5キロフリー①田中ゆかり（総合の部②）▼中学生の部5キロクラシカル②田中ゆかり（総合の部③）

■第5回町民スキー大会

（2月27日・町営湯田スキー場）

【優勝者のみ】※「タイムチャレンジ」は1本目と2本目のタイム差が少ない選手です

▼【幼児の部】男子米澤岳（太田）▼
【初級】小学生男子高橋希楽（沢内一小）
小学生女子門脇昂子（湯本小）タイム
チャレンジ高橋並紗（湯本小）▼【中級】小学生男子羽柴歩夢（湯本小）小学生女子佐藤志渚（川尻小）タイムチャレンジ真藤子妃菜（川尻小）▼【上級】小学生男子淀川泰誠（川尻小）小学生女子高橋礼子（湯本小）タイムチャレンジ高橋佐和（川尻小）▼【レーシング】低学年男子加藤瑞基（湯本小）低学年女子高橋真凛（沢内一小）高学年男子高橋昂也（猿橋小）高学年女子竹澤みさと（湯本小）中学生男子梅川龍哉（湯田中）一般男子高橋俊一（湯田郷友会）

町長雑記

細井洋行

3月11日14時46分、マグニチュード9.0という大地震が起こり、大津波が瞬時に三陸沿岸を襲いました。世紀に残る大災害を報道するTV映像は、私たちに何を語りかけたでしょうか。

お亡くなりになられた方への哀悼と、被災された方に衷心よりお見舞い申しあげます。

政治・行政の一番の使命は、住民の生命財産を守ることです。今を生きる私たちは、次の時代を生きる子や孫の安全安心にも、責任があることを改めて認識しなければなりません。

西和賀町はこの度の災害は軽微でしたが、もしこのような災害が本町を襲った場合にどうするかということを、対策しておかねばならないと思います。ライフラインが止まった2日間、住民皆様は寒さの中で不安な時間を過ごされました。役場の対応も十分に反省しながら、この間、不眠不休で働いてくれた職員がいることもお伝えしておきます。

